



Ing. den 26. Maj 1844. af Consul Svingström junte content 55. Rub. 31. Kap. 1

D. N. 53 / 28 1834.

Utlämnings  
Beskrifning af värden i Christnastads ägande, under nr 167 i 4<sup>de</sup> quartet belogne Land, hvilken tilldelats till Allmänna Brandskaps Polset i Finland anmäles

Tomten innehåller 64 1/2 quadrat alnar i areal vid, och Norra sidan är 12 1/2 alnar och stötar intill Gården nr 170. Östra sidan är 5 1/2 alnar emot Skolfjället, Södra sidan är 11 1/2 alnar emot Skolgatan 15 alnar bred och Västra sidan 3 1/2 alnar emot Strandgatan 1 1/2 alnar bred; Gården är följande

- 2<sup>de</sup> Brandstegat
- 2<sup>de</sup> Brandstegen
- 2<sup>de</sup> Handspinet
- 2<sup>de</sup> Ströklar och
- 2<sup>de</sup> Läder Örnarna

	Värde i R. 1846	
	af värden till Brandskaps Polset	Stad. Co. milän
Byggnadens hithörande tilläggde stån och teknisk närmare upplyst är följande som till förfäring anmäles		
Nr 1. En två våningar af Svart timmer i godt stånd af nytt timmer upgjord år 1810 af en värdig Byggnads ä. 1824. målad med rödfärg; Skåpstäd af Sex rum i nedre och öfre rummen		
1. Första 1. Sal 3. Kamrar med tillhörande		
4. Kåbelugn med Nisjer och 1. Stök med hökspis och en mindre Kåbelugn samt en Kammare i Svart ändan af värden med en Kåbelugn med Nisjer; Hålls medeltids är 15 alnar och längd 30. och Bredd 16 1/2 alnar under Nisjer Sak står på 14 alnar höj. Stenst.		
2. Gångsten värderades till	174.	200.
Byggnadens Stån i det närvarande Skick	1054 10.	1040.
Öfre stället med äppelträd och	309 80.	280.
Kjellklagan	840.	360.
Golfven i rummen af Gångstaden	366.	365.
Sten i Sv. af Svart Bräder	200.	213.
Stapporne hufvud och Svart Måker	100.	135.
10 af förvärdade Öjemålade Konsterlyster af		
Transport till 1846	96.	2593.

und. den 2. Dec 1846 - under titel Tullskuff









Ant. d. 27 Maj 1846 und 22 Dec 20 1846

Utdrag af Directionens för Allmänna Brandstods-Bolaget i Finland Protocoll, hållet i Helsingfors, den 21. Mars - 1840.

S. D. Beslöt: Med anledning af hvad, efter af Brandstods-Comitén i *Christi-*  
*neftads* Stad verkställd besigtning, anmält blifvit, angående inträffad förändring  
med de , under N:o 1030 , i Allmänna Brandstods-Bolaget, till ett värde af  
5500. - Rubel Banco Assignationer försäkrade byggnader, å gården N:o  
167. i *berörde Stads fjerde kvarten, Kullberg St.*  
den och \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, för hvilken inträdes-  
afgiften varit bestämd till inalles 55<sup>o</sup> Rub. 31 kop. sagde mynt för året, fann Di-  
rectionen skäligt, att göra följande rättelse i nämnde *afgiften*, att omfatt-  
na af *orsaken*, *från inu tillgagnade* *besigtningens* *instru-*  
*ment* *af* *sig* *insar*, *ätes* *från* *hufvet* *N:o* *1.* *med*  
*2. Rubel 7 kop.* *och* *från* *hufvet* *N:o* *2.* *med*  
*1. Rubel 27 kop.*, *hvilka* *summan* *utskände*  
*2. Rubel* *heltio* *fjerd* *kop.* *och* *af* *signa-*  
*tioner* *skola* *betalas* *i* *fjerd* *år.*

Kommande försäkringsrätten alltså, med iakttagande häraf och på sätt det medde-  
lade Brandförsäkrings-Brefvet innehåller, att af Försäkringshafvaren tillgodonjutas;  
derom Protocolls Utdrag skulle, till vederbörandes esterrättelse, utfärdas. Som ofvan.

In fidem:

*Skremer.*

*Ant. d. 27 Maj*

Hörer till *Directionens*  
exemplar af Brandförsäkrings-Brefvet  
N:o 1030.

År 1840 den 17<sup>de</sup> Februarii hafva under tecknade  
 Brandstads Emils Lararinst. samt tillhållade Skolan  
 verksamheten i det afseende 558 af Hans Höjerska Wä-  
 gans Måttige Boplymte för Allmänna Brandstod &  
 Kyrkan i Hülund, det 11 December 1832 utförda,  
 som betyget gäfsen N<sup>o</sup> 167. i Fjärde quarteret af  
 Christenstads, för närvarande tillhörig nämndes stad,  
 samt dessid samt egendomen till alla delar väl  
 underhålles, och i lika god skick som då den  
 under N<sup>o</sup> 1030 tillförl till försörjning i berörde bo-  
 ley antagen, så att den afseende värde 5500. Rul-  
 bel förändringar, enses wärd aföränd-  
 dradt, men detequot har gärdens gränser under-  
 gått sedan förändring härför fogade plantor, korn  
 närmare utisar. i försök wärd af äresskitten,  
 i afseende dertill, att i gränset under 1830  
 tillkommit ett nyttigt Laboratorium å äro ut-  
 sättnad, som mera upgjätt 58 Rubel 65 Höjerska Pän-  
 no Designationer

Den i gärdens befästa Brandstads Wä-  
 gans Brandstod 2<sup>de</sup> Brandstod & 2<sup>de</sup> Brandstod  
 har 2<sup>de</sup> Brandstod och 2<sup>de</sup> Läder Andaren

Sämden följt och befunnit iätyga, Ort  
 och tid som ovan

Höjerska Wägen N<sup>o</sup> 11 Caerston

Med förstånd af Brandstads Emils  
 verkställde förättning förklara sig under  
 tecknade Stadens Emils sigide

datum som ovan  
 N. H. Ahnwall  
 C. G. Bergström  
 J. H. Leijberg  
 Fredric Bohman

Tillordnad afseende utgifter i utskickningen

Utdrag af Directiörens för Allmänna Brand-  
 stads-Belegget i Finland Protocol, hållet i  
 Helsingfors den 18<sup>de</sup> Februarii 1846  
 S. D. Pastor: Med deltagande af samt öfriga af Brandstads-Comitén i  
 stad verkställde förändring, samt tillhållande i nämnda förändring  
 under 20<sup>de</sup> Maj 1846. I Allmänna Brandstads-Belegget till en värde af  
 höllet förändringar förändrade byggnad, å

Kommande försäkringskassan alla med tekniska hämt och på den det medbe-  
 lade Brandstads-Belegget innehåller en af försäkringskassans tillgodogöras;  
 denna Protocol. Utdrag skulle till redogörandes efterträttas utlände. Som ovan

in ådem:



Antk d. 27 Maj 1846 med 22 Rms 20 kpl

Uträkning i Arliga inkrädas afgiften för gård nr 169. 4<sup>de</sup> Qvart.

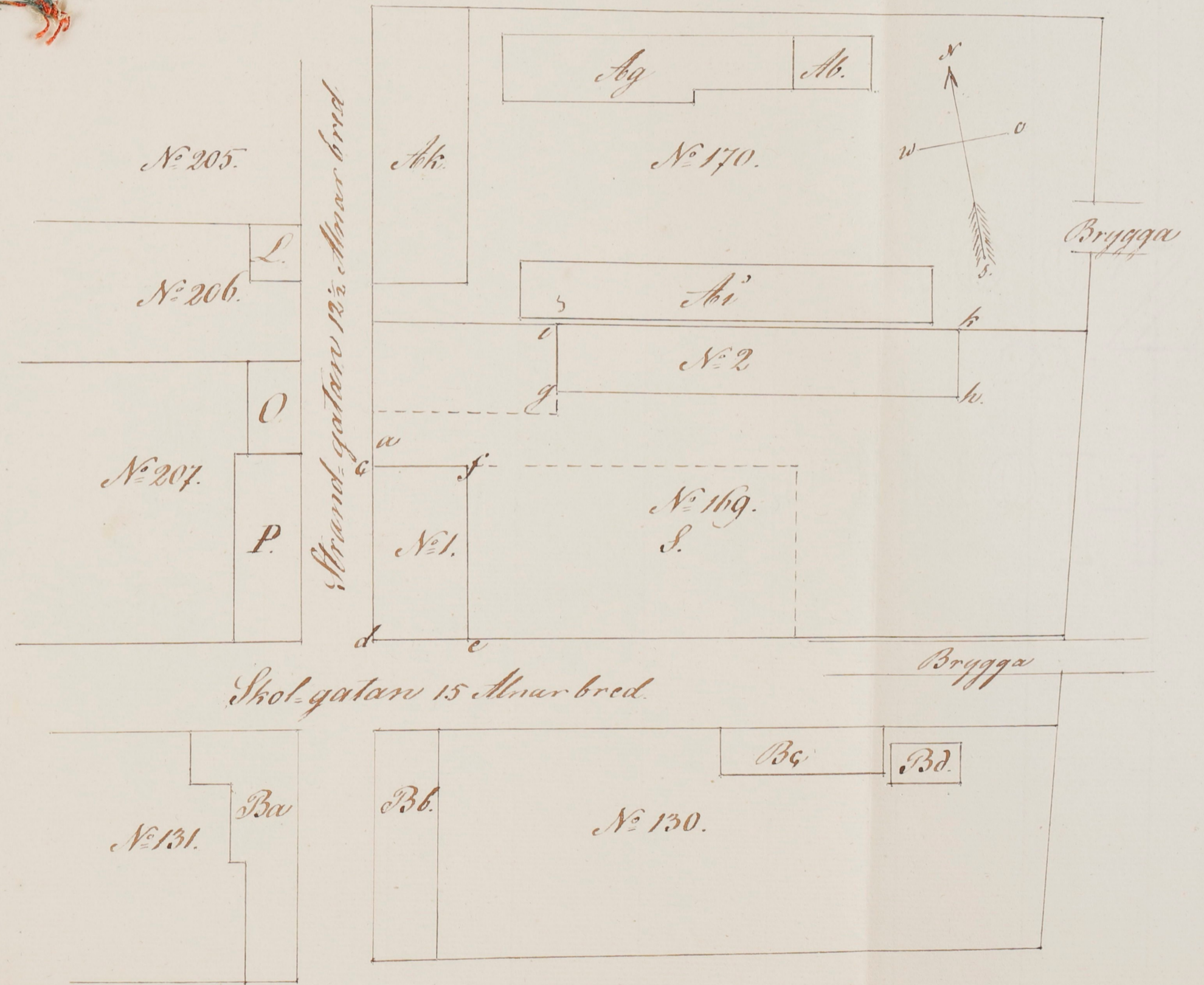
3750	Huset N: 1 härende till 6 <sup>de</sup> klassen i Taxiffen utlaggs utom den förut be- stämda ans afgiften	41: 31		
	E. För gränshen af 1 <sup>ste</sup> gradens Eldfackel inrättning	5 procent 2: 7	43: 08	
1480	Huset N: 2 härende till samma klass utlaggs utom förut fastställd inkräft	12: 68		
	E. För gränshen af 1 <sup>ste</sup> gradens Eldfackel inrättning	10 procent 1: 27	13: 95	
300	Tort, Plank och Skaket		1: 32	

Summa 5500: Summa arlig afgift: 58: 65

Christina den 18 Februarii 1840.

*Casper Ahlström*  
*M. Medvedström*

Plantekning af byggnadernes läge i Stadens  
ägande gård N: 169. i 4<sup>de</sup> Qvart. samt dertill gränsande hus.



Ant. d. 27 Maj 1846 med 22 Pm 20 kpl

**DIRECTIONEN**

FÖR

**ALLMÄNNA BRANDSTODS-BOLAGET I FINLÄND**

antager härigenom, under N:o 1030, till försäkring emot brandskada  
innenämnde byggnad, å *fast under samma nummer för-  
skrädd järens N: 169 i Sjööes Lantbruk af stta-  
den Christinaestad, tillhörig Staden*

\_\_\_\_\_ , till ett värde af

*Atta Hundrade Rtblor / 880: /* \_\_\_\_\_

Rubel Silfver, samt fastställer årliga inträdes-afgiften derföre till föl-  
jande belopp, att uti *ten* års tid erläggas, nemligen:

För <i>Huset</i> N:o 1, försäkradt för 880 Rubel, till—	10 — 33.
— " N:o _____, ————— "	—
— " N:o _____, ————— "	—

Sma årlig afgift i Silfver 10 Rub. 33 kop.

Och kommer denna försäkringsrätt, under de vilkor Hans Kejsrerliga  
Majestäts den 11 December 1832 för Allmänna Brandstods-Bolaget i  
Nåder faststälde Reglemente bestämmer, att vara gällande ifrån den  
*27 fjärde* Maj, då värderingshandlingarne i behörigt skick jemte  
inträdesafgiften för första året till Directionen inkommit. Helsingfors, den  
*10<sup>e</sup> Juni* — 1846.

*Carlinayst.*

*Helsingfors G. O. Wafenius*

N<sup>o</sup> 1030.

Directionens exemplar.

*L. Kreunde*

*8000 / 0 / 1000*

Antk. d. 27 Maj 1846 med 22 Aug 20 hpl

DIREKTIONEN

ALLMÄNNA BRANDSTODS-BOLAGET I HELSINGFORS

Antagelse af Forsikrings-Brevet, under N:o 1030, i Allmänna Brandstods-Bolaget, till ett värde af 11 7/16 Rubel 42 kop.

Handwritten notes and signatures on the left page, including a signature at the bottom.

Utdrag af Directionens för Allmänna Brandstods-Bolagets i Finland Protocoll, hållet i Helsingfors, den 10. Juni - 1846

S. D. Beslöt: Med anledning af hvad, efter af Brandstods-Comitén i Chufi-  
nastad Stad verkställd besigtning, anmaldt blifvit, angående inträffad förändring  
med de, under N:o 1030, i Allmänna Brandstods-Bolaget, till ett värde af  
11 7/16 - Rubel 42 kop. Silfver försäkrade byggnad, å gärdens N. 169  
i Tjersås Distrikt af nämnd Stad, ikerans  
Staden,

, för hvilk inträdes-  
afgiften varit bestämd till inalles 16 Rub. 76 kop. sagde mynt för året, fann Di-  
rectionen skäligt att göra följande rättelse i nämnde afgift: att den  
förra utskriften för det förra försäkrade af  
hufvud N. 1 med 77 kop. Silfver, som inbetalad  
i 4 ar.

Kommande försäkringsrätten alltså, med iakttagande häraf och på sätt det medde-  
lade Brandförsäkrings-Brevet innehåller, att af Försäkringshafvaren tillgodonjutas;  
derom Protocolls-Utdrag skulle, till vederbörandes esterrättelse, utfärdas. Som ofvan.

In fidem:

Handwritten signature: J. J. Kreund

Hörer till Directionens  
exemplar af Brandförsäkrings-Brevet  
N:o 1030.

Handwritten notes: Accat. Öfver

Handwritten notes: 10-11-10

Vertical handwritten notes on the right edge of the page, including words like 'nad', 'inte', 'unde', 'diga', 'dotab', 'nber', '69', 'vör', 'erwid', 'äl', 'som', 'ring', 'ofa', 'be', 'nach', 'm', 'kilda', 'kvar', 'kijis', 'vädan', 'har', 'afde', 'ätt', 'vor', 'af', 'n Po', '172', 'koffäll', 'll'.

År 1846. per 18. Maj hafva under teo kenad  
 Brandstods Comitens Ledamöter, jämte  
 liukauade Handtvärkare i det afseende  
 557 af Hans Kejsertliga Majestätts nådiga  
 Reglamente för ett männas Brandstods  
 Bolaget i Finland, det den 11. Decembris  
 1837. omförmäler, besigtigat gården nr 169 i  
 Fjerde Kwarteret af Christinesbad, för när  
 svarande liukhörig Staden, samt dervid  
 Hunnit Regendomen till alla delar väl  
 underhållen och i lika godt skick, som  
 då per under nr 1030. blifvit till försäkring  
 i berörde Bolag antagen, så att dess afse-  
 rance värde 1571 Rubel 43 kop. Silfver icke  
 allenast anses vara oförminskadt utan och  
 härtill kommer, enligt gjord anmälan,  
 värdet af sin tillbyggnads Stadens Enskilda  
 Handelskassa på dess bekostnad låtit vär-  
 ställa, hvilket här medan närmare urskijs.

Förfrikt befinnes äbyggnadens läge sådant  
 när lagde planteskoning utvisat och har  
 sedan sista 5. års synen icke någon af de  
 i Tariffen uppräklade eld farliga förrätt-  
 ningar tillkommit hwarken i gården eller  
 dess granskap.

Den ä gården befintliga Brandredskap beotad af  
 2<sup>ne</sup> Sladd sprutor, 2<sup>ne</sup> Brand hakar, 2<sup>ne</sup> Brandstegar 2<sup>ne</sup>  
 Iwablar och 2<sup>ne</sup> Läder ämbarer, äfvensom 1/3 elli en Port  
 lativ Hång spruta som förvaras i gården. nr 172/173.  
 Ort och tid som ofran

Läunda synadbocks befunnit urtyga  
 Robert Uggro  
 Y. G. Rasmussen  
 eller föreständare af Brandstods Comitens verkstäl-  
 de förrättning, förklara sig under teo kenade

Utdrag af Directionens för Allmänna Brand-  
 stods-Bolagets i Finland Protocol, hållet  
 Helsingfors, den  
 27. Maj 1846.  
 S. D. Rasmussen: Med deltagande af Brand-  
 stods-Bolagets i Finland Protocoll, hållet  
 Helsingfors, den  
 27. Maj 1846.  
 S. D. Rasmussen: Med deltagande af Brand-  
 stods-Bolagets i Finland Protocoll, hållet  
 Helsingfors, den  
 27. Maj 1846.

Stadens öfverste och Handelskassans förvaltare  
 nöjde samt för yttermera försäkring anmälda:

<u>Fyllbyggnad af Huset nr 1.</u>			
Detta hus har år 1842 blifvit af nytt furu och gran timmer med 2 1/2 etnars förlängd tvärrigenom till kommit 5 rum rum 3 kamrar, 1 för och 1 Bagarstugas med kuisammans 4 kakelugnar med nischer och 1 spis med Bakugn och en rökleddning			
Fyllbyggnaden höjd och bredd är densamma som den äldre delen af huset. Hela byggnaden yttre tak är nu förändrad till brädtak			
Stenfoten värderas till	64	90	64 90
Fyllbyggnadens stomme mätad med bräd fodrad	253	60	253 60
Yttre Taket med tillbehör	67	88	67 88
Bjälklagen	27	62	27 62
Stolpfven i Rummen af gran plankor	83	62	83 62
Takern " " furu bräder	58	38	58 38
Trappor och Förstugugvist af Stockplanke och bräder	29	70	29 70
5. sty Fönsterluff af half hvitt glas i Klittz			
3 alnar höga 2 1/2 alnar breda	40		40
6. sty Vindasfönster (minare)	12		12
4. sty Enkla half franska dörrar med lås och beslag	24		24
1. sty Dubbel sty Förstuga sty med sty	8		8
5. Rum hafva kuisammans 184 etnars fot panel	13	88	13 88
4. sty Kakelugnar af Tegel	72		72
1. " Spis med Bakugn	44	15	44 15
1. " Thorstens pipa med Kakelugns nischerne	42	86	42 86
3. Rum äro försedda med wattenfärgade Tapeter	23	15	23 15
1. sty Skafferi i Förstugan med utgång till vind	17	76	17 76
Summas Fyllbyggnadens värde	882	10	882 10
Öfrigt färanderteknade anmäla att yttre Taket på huset nr 1 nu är förändrad till brädtak			
Christinastaden den 19 maj 1846.			
Sim. And Wendelin		Gabr. Holmstedt	
Alex. Joh. Spörberg		Eri. Nils Sundman	

Lälunda besigtigadt och värderadt i tyga  
 Ort och Tid som ofvan

Robert Ugglo J. G. Ramstedt

Beskrifning till bifogade Planteskering är densamma som äldre Enotrummet ut visar med undantag af Huset B 6 i Tomten nr 130. ett af Träd uppfört, Boningohus 16 1/2 alnar högt, hvad för öfrigt beträffar nybyggda Huset L i Tomterne nr 205 & 206. Så är nr 207 och B 4 i nr 130, så invärkas de såsom under 15. etnars höjdsicke på en förut faststälde års afgifter

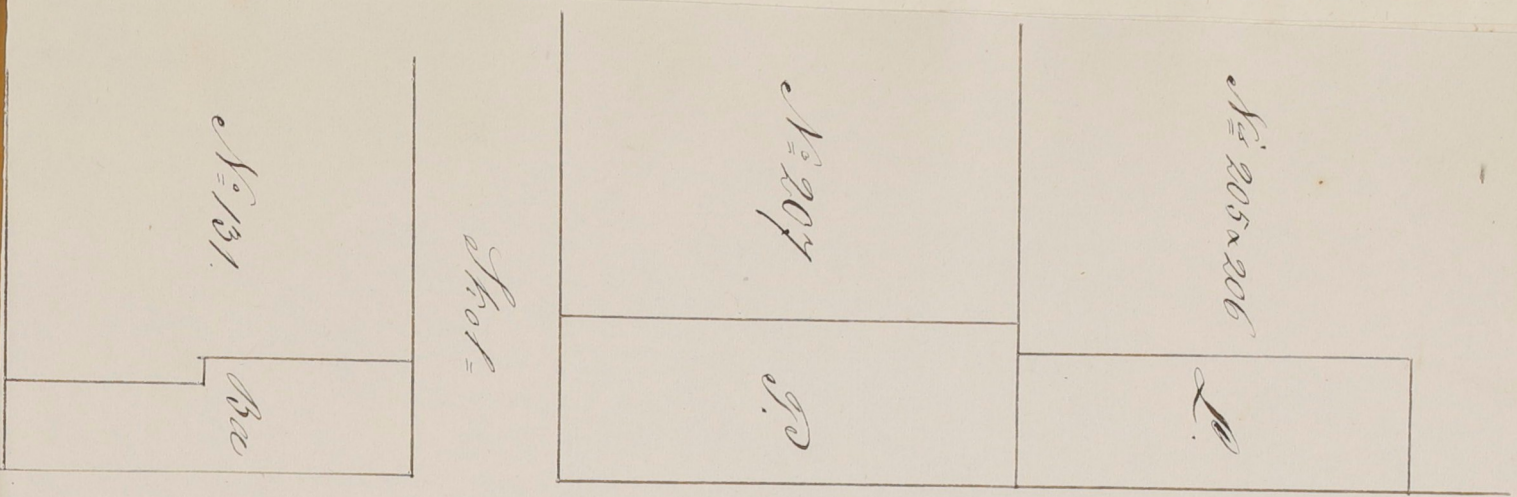
Afständet från byggnaderna i Tomten nr 130. äro:

Från sidan af till huset och 7 alnar  
 Hörnets f. " sty 9 sty  
 sidan i g. " nr 1. 15 sty

880	Fyllbyggnad af Huset nr 1. hörande till S. Classen	4	80		
A1.	För 9 Kakelugnar med nischer	9			
2.	" 1 Spis med Bakugn och en rökleddning	4	13		
B	" Husets alla fyra sidor	76			
C	" Höjdsom förut	5			
	Summa	94			
		gräns	4	51,2	
	Summa	9	31,2		
D	Vindorum			1	86,2
	Summa	11	17,4		
E	Granskap af 1 <sup>te</sup> gradens öfverlig inrättning som förut			55	
	Summa	11	73,3	10	33
	Förhöjningsgift för det förut förändrade huset				
	Summa årlig afgift				11,10

Christinastaden den 20 maj 1846.  
 Carl von Hornström

N. O. Spandelaterade förklaring beträffande nr 14



Strand-gatan 12 1/2 Alner bred



Stads-Fjarden

No. 131

B.

No. 130

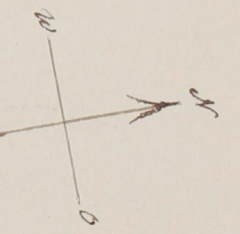
B.

No. 131

No. 169

No. 130

No. 169



Gatan 10 Alner bred

Byggnad

År 1851., den 19<sup>de</sup> Junii hafva undertecknade Brandstods-  
 Comiténs Ledamöter, jemte tillkallade handverkare, i det afscende  
 55 §. af Hans Kejsersliga Majestäts Nådiga Reglemente för All-  
 männa Brandstods-Bolaget i Finland, dat. den 11 December 1832  
 omförmäler, besigtigat Gården N<sup>o</sup> 169. i Sjunde Quarteret af  
 Christinaestad, för närvarande tillhörig Staden, samt nämna  
 de Stads Enskilde Handels-Cassan  
 samt dervid funnit egendomen till alla delar väl underhållen och i  
 lika godt skick, som då den blifvit under N<sup>o</sup> 1030. i berörde Bolag  
 till brandförsäkring antagen, så att dess assurance-värde 2/451 R 43 kr.  
~~Rubel~~ Silfver anses vara oförändradt, äfvensom någon sådan för-  
 ändring med gårdens granskap eller andra förhållanden icke inträffat,  
 som kunde verka på den sednast fastställda årsafgiften; hvil-  
 ket, samt att brandredskapen, bestående af 3<sup>de</sup> uti de Portaler  
 Hangyruoto, som förvaras i Gården N<sup>o</sup> 171+172,  
 samt 2<sup>de</sup> Handspinet, 2<sup>de</sup> Brandtrakar, 2<sup>de</sup>  
 Brandstegar, 2<sup>de</sup> Svablar och 2<sup>de</sup>  
 Läder-Åmbaren, hvilka  
 jemväl finnes å stället att tillgå, intyga: Ort och tid som ofvan

E. A. Grundman Robert Uggren

Med förefläende af Brandstods-Comitén  
 värfställda förättning förklarar sig undertecknade  
 Stadens Alder och Handels-Cassans förvaltare nöjda.  
 Ort och Tid som ofvan

Sim: And Wendelin  
 G. E. Strandman

Gabr. Holmudd  
 Alex. Joh. Sjöberg

Gånstl. utän anm. i Brandstods Directn., den 4. Okt. 1851.

C. J. J. J. J.

År 1856, den 15<sup>de</sup> Julii hafva undertecknade Brandstods-Comiténs  
Ledamöter, jemte tillkallade handverkare, i det afseende 55 §. af Hans Kej-  
serliga Majestäts Nådiga Reglemente för Allmänna Brandstods-Bolaget i Finland,  
dat. den 11 December 1832 omförmäler, besigtigat Gården *N<sup>o</sup> 169.* i

*Fjerde* Quarteret af Christinæstad, för närvarande tillhörig *Staden samt*  
*nummer 118 af Enskild Handels Casja.*

samt dervid funnit egendomen till alla delar väl underhållen och i lika godt  
skick, som då den blifvit under *N<sup>o</sup> 1030.* i berörde Bolag till brandförsäk-  
ring antagen, så att dess assurance-värde *43. Rubel* 2451. Rubel Silfver anses vara  
oförändradt, äfvensom någon sådan förändring med gårdens granskap eller  
andra förhållanden icke inträffat, som kunde verka på den sednast fastställda

årsafgiften; hvilket, samt att brandredskapen, bestående af *1<sup>st</sup> del uli m pot.*  
*faliv Ylangjeruta, som förvaras i gärdens 117<sup>de</sup>*  
*u 172. samt 2<sup>de</sup> handskrivet, 2<sup>de</sup> Brandkast, 2<sup>de</sup> Brand*  
*stegar, 2<sup>de</sup> brödbak, och 2<sup>de</sup> Låskänningar, hvilka*  
jemväl finnes å stället att tillgå, intyga: Ort och tid som ofvan

*E. Sundman* *C. G. Nyström*

*Med försäkran af Brandstods Comitén verkställda för-  
rättning förklarar sig undertecknade Stadens äldste och  
Handels Casjans förvaltare njda. Ort och tid som ofvan*

*E. J. Sundström* *C. G. Hydén*  
*Olof F. Dahl* *Othowenallin*  
*Handels Casjans förvaltare*

*Frankadt utans anmärkning i Brandstods Direktionen, den 2 September 1856.*  
*Amidgen*

*N<sup>o</sup> 1030*



den 1857 hafva undertecknade Brandstods-Comiténs  
Ledamöter, jemte tillkallade handverkare, i det afseende 55 § af Hans Kej-  
serliga Majestäts Nådiga Reglemente för Allmänna Brandstods-Bolaget i Finland,  
dat. den 11 December 1832 omförmåter, besigtigat Gården N:o 169 i  
Fjärde Quarteret af Christinestad, för närvarande tillhörig

saat dervid funnit egendomen till alla delar väl underhållen och i lika godt  
skick, som då den blifvit under N:o 1030 i berörde Bolag till brandförsäk-  
ring antagen, så att dess assurance-värde Rubel Silfver anses vara  
oförändradt, äfvensom någon sådan förändring med gårdens granskap eller  
andra förhållanden icke inträffat, som kunde verka på den sednast fastställda  
årsafgiften; hvilket, samt att brandredskapen, bestående af

jenväl finnes å stället att tillgå, intygas: Ort och tid som ofvan

År 1861, den 25 September hafva undertecknade Brandstods-Comiténs  
Ledamöter, jemte tillkallade handverkare, i det afseende 55 § af Hans Kej-  
serliga Majestäts Nådiga Reglemente för Allmänna Brandstods-Bolaget i Finland,  
dat. den 11 December 1832 omförmåter, besigtigat Gården N:o 169 i  
Fjärde Quarteret af Christinestad, för närvarande tillhörig *Staden*  
jemt nämnde *Stads Enkille Handelt Cassa*  
saat dervid funnit egendomen till alla delar väl underhållen och i lika godt  
skick, som då den blifvit under N:o 1030 i berörde Bolag till brandförsäk-  
ring antagen, så att dess assurance-värde *43 Rubel* Rubel Silfver anses vara  
oförändradt, äfvensom någon sådan förändring med gårdens granskap eller  
andra förhållanden icke inträffat, som kunde verka på den sednast fastställda  
årsafgiften; hvilket, samt att brandredskapen, bestående af *3 delar i en*  
*portativ flängspruta, som förvaras i gården N:o 169.*  
*Jemte 2 handsprutor, 2 brandhakar, 2 brandstegar,*  
*2 skalor, och 2 Luder ämbaren hvilka*  
jenväl finnes å stället att tillgå, intygas: Ort och tid som ofvan

E. N. Sundman.

Johan P. Sundström

Med förseende af Brandstods-Comiténs verkställda  
förrättning, förklarar sig undertecknade stadens äldste  
nåjd, Ort och tid som ofvan

C. G. Hyden

C. C. Carlström

J. M. Lindqvist

C. A. Sawander

granskadt utan anmärkning i Brandstods-  
Direktionens den 19. Oktober 1861 intygas:  
*N:o 1030*  
N:o 1030.

År 1866 den 17 October har undertecknad Brandstodsbolagets Agent, med biträde af Handlanden E. A. Tötterman och Skapslagens mätare J. J. Järström, i det afseende §§. 19 och 23 af Reglementet för Städernas Allmänna Brandstodsbolag i Finland, gifvet den 26 November 1861, omförmäla, besigtigat gården N:o 169 vid Hand gatan i fjärde kvarteret af Kristinestad, hvilken gård för närvarande eges af Staden samt nämnda Stads enskilda Handlaren Kaspa, samt dervid funnit gården till alla delar väl underhållen och i lika godt stånd som då den under N:o 1030 blifvit i berörde bolag till försäkring antagen, så att dess assuransvärde 9805<sup>64</sup> mark 72 penni i silfver, anses vara oförändradt; äfvensom någon sådan förändring med gården och dess granskap icke inträffat, som kunde verka å sednast fastställda årsafgift; hvilket, samt att brandredskapen, bestående af  $\frac{1}{2}$  del eller en portativ slangspruta som förvaras i gården 1867 x 172 samt 2 handspredor, 2 brandbakar, 2 brandstegar 2 trublar, samt 2 läder ämburar hvilka jemväl finnes att tillgå, intyga: Ort och tid som ofvan.

J. J. Järström

E. A. Tötterman

J. J. Järström

Med förestående förklaring förklarar jag undertecknade Kaspa's äldste hustru. Ort och tid som ofvan.

M. Lindqvist

M. Lindqvist

J. H. Widenius

Maths Osterberg

Granskadt utan anmärkning i Brandstods  
direktionen den 3. Augusti 1867. intygar  
Georgtilden